

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 2002

betreffende de toewijzing van invoerquota voor het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002 voor stoffen die worden gereguleerd bij Verordening (EG) nr. 2037/2000 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen*(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 867)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2002/273/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2037/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2038/2000⁽²⁾ en Verordening (EG) nr. 2039/2000⁽³⁾, inzonderheid op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bedoeld artikel 7 bepaalt dat het in de Gemeenschap in het vrije verkeer brengen van uit derde landen ingevoerde gereguleerde stoffen aan kwantitatieve beperkingen wordt onderworpen. Voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1999, en voor elke periode van twaalf maanden nadien, worden die beperkingen vastgesteld en worden quota aan ondernemingen toegewezen in overeenstemming met de in artikel 18, lid 2, bedoelde procedure. Dergelijke quota worden alleen vastgesteld voor methylbromide en chloorfluorkoolwaterstoffen (HCFK's), alsmede voor gereguleerde stoffen die voor essentiële of kritische toepassingen, voor quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer, dan wel als grondstof of als technische hulpstof worden gebruikt, of ter vernietiging worden aangeboden.
- (2) De kwantitatieve beperkingen die gelden voor het in de Gemeenschap in de handel brengen van gereguleerde stoffen zijn vervat in artikel 4 en bijlage III.
- (3) Wijzigingen van deze kwantitatieve beperkingen mogen er niet toe leiden dat in de Gemeenschap een grotere hoeveelheid van deze gereguleerde stoffen wordt verbruikt dan is toegestaan volgens de kwantitatieve beperkingen die overeenkomstig het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken zijn vastgesteld.
- (4) Artikel 4, lid 2, legt de totale berekende hoeveelheid methylbromide vast die producenten en importeurs op de markt mogen brengen of voor eigen gebruik mogen aanwenden tijdens een gegeven twaalfmaandelijkse periode, van 1 januari tot en met 31 december 2002.
- (5) Artikel 4, lid 3, legt de totale berekende hoeveelheid HCFK's vast die producenten en importeurs op de markt mogen brengen of voor eigen gebruik mogen

aanwenden tijdens een gegeven twaalfmaandelijkse periode, van 1 januari tot en met 31 december 2002.

- (6) De Commissie heeft een kennisgeving aan de importeurs in de Europese Gemeenschap van gereguleerde stoffen die de ozonlaag afbreken⁽⁴⁾ gepubliceerd en naar aanleiding daarvan verklaringen ontvangen met betrekking tot geplande invoer in 2002.
- (7) Voor het gebruik van methylbromide voor andere dan quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer worden de invoerquota toegewezen aan de directe importeurs, waarmee door de Commissie worden bedoeld importeurs die hun producten rechtstreeks bij fabrikanten van buiten de Gemeenschap aankopen. In overeenstemming met de procedure van artikel 18, lid 2, worden een reserve van 3,75 % en een noodreserve van 1,25 % van het invoerquotum voor methylbromide van elke importeur terzijde gelegd met het oog op toewijzing in de loop van 2002.
- (8) Voor het gebruik van methylbromide voor quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer worden de invoerquota toegewezen aan de directe importeurs, waarmee door de Commissie worden bedoeld importeurs die hun producten rechtstreeks bij fabrikanten van buiten de Gemeenschap aankopen. In overeenstemming met de procedure van artikel 18, lid 2, wordt een reserve van 10 % van het invoerquotum voor methylbromide van elke importeur terzijde gelegd met het oog op toewijzing in de loop van 2002.
- (9) Voor HCFK's is de toewijzing van individuele quota aan de producenten en importeurs gebaseerd op de principes van continuïteit, gelijkheid en evenredigheid. Bij het vaststellen van de quota heeft de Commissie zich laten leiden door de noodzaak de productie, de invoer en het gebruik van stoffen die de ozonlaag afbreken verder te verminderen en daarbij zo min mogelijk invloed op de markt uit te oefenen.
- (10) Het is gepast een deel van de totale berekende hoeveelheid HCFK's die in de handel mag worden gebracht, terzijde te leggen met het oog op toewijzing aan importeurs in de Gemeenschap die zich niet met de productie van HCFK's bezighouden. In 1998, 1999, 2000 en 2001 bedroeg het aandeel van de invoer 4 % van de totale berekende hoeveelheid HCFK's die in de handel mag worden gebracht. Het is gepast, in 2002 4 % van de totale hoeveelheid HCFK's die op de markt mag worden gebracht, toe te wijzen aan importeurs die zich niet bezighouden met de productie van HCFK's. Dit

⁽¹⁾ PB L 244 van 29.9.2000, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 244 van 29.9.2000, blz. 25.

⁽³⁾ PB L 244 van 29.9.2000, blz. 26.

⁽⁴⁾ PB C 205 van 21.7.2001, blz. 7.

komt overeen met een hoeveelheid van 227 040 kg (ODP-gewogen), toe te wijzen op basis van de relatieve marktaandeelen in 1999 van die importeurs welke in dat jaar een quotum ontvingen, waarbij tevens rekening wordt gehouden met de feitelijk aangevraagde hoeveelheden.

- (11) De quota voor essentiële toepassingen worden bij een afzonderlijke beschikking van de Commissie goedgekeurd.
- (12) De invoervergunningen worden door de Commissie verleend overeenkomstig artikel 6, nadat is nagegaan of de importeur voldoet aan de bepalingen van de artikelen 6, 7, 8 en 13.
- (13) Overeenkomstig artikel 8 is het verboden gereguleerde stoffen in de Gemeenschap in het vrije verkeer te brengen, of voor actieve veredeling vrij te geven, die zijn ingevoerd uit een staat die geen partij is bij het protocol.
- (14) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 18, lid 2, ingestelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De hoeveelheid onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallende gereguleerde stoffen van groep I (chloorfluorkoolstoffen 11, 12, 113, 114 en 115) en groep II (andere volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolstoffen) die in 2002 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 3 381 000 kg (ODP-gewogen).
2. De hoeveelheid onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallende gereguleerde stoffen van groep III (halonen) die in 2002 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 0 kg (ODP-gewogen).
3. De hoeveelheid onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallende gereguleerde stoffen van groep IV (tetrachloorkoolstof) die in 2002 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 5 307 329 kg (ODP-gewogen).
4. De hoeveelheid onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallende gereguleerde stoffen van groep V (1,1,1-trichloorethaan) die in 2002 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 400 060 kg (ODP-gewogen).
5. De hoeveelheid onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallende gereguleerde stoffen van groep VI (methylbromide) die in 2002 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 4 706 095,600 kg (ODP-gewogen).
6. De hoeveelheid onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallende gereguleerde stoffen van groep VII (broomfluorkoolwaterstoffen) die in 2002 in de Europese Gemeenschap uit

niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 0 kg (ODP-gewogen).

7. De hoeveelheid onder Verordening (EG) nr. 2037/2000 vallende gereguleerde stoffen van groep VIII (chloorfluorkoolwaterstoffen) die in 2002 in de Europese Gemeenschap uit niet-lidstaten mag worden ingevoerd om in het vrije verkeer te worden gebracht, wordt vastgesteld op 3 812 606,520 kg (ODP-gewogen).

Artikel 2

1. In bijlage 1 van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen en voor welke doeleinden voor de chloorfluorkoolstoffen 11, 12, 113, 114 en 115 en andere volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolstoffen gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002 invoerquota zijn vastgesteld.
2. In bijlage 2 van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen en voor welke doeleinden voor tetrachloorkoolstof gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002 invoerquota zijn vastgesteld.
3. In bijlage 3 van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen en voor welke doeleinden voor 1,1,1-trichloorethaan gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002 invoerquota zijn vastgesteld.
4. In bijlage 4 van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen en voor welke doeleinden voor methylbromide gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002 invoerquota zijn vastgesteld.
5. In bijlage 5 van deze beschikking is aangegeven voor welke ondernemingen voor chloorfluorkoolwaterstoffen gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002 invoerquota zijn vastgesteld.
6. De invoerquota voor de chloorfluorkoolstoffen 11, 12, 113, 114 en 115, andere volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolstoffen, tetrachloorkoolstof, 1,1,1-trichloorethaan, methylbromide en chloorfluorkoolwaterstoffen gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002 worden in bijlage 6⁽¹⁾ van deze beschikking vastgesteld.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de volgende ondernemingen:

DuPont de Nemours (Nederland) BV
Baanhoekweg 22
3313 LA Dordrecht
Nederland

Atofina SA
Cours Michelet — La Défense 10
F-92091 Paris La Défense

Honeywell Fluorine Products Europe BV
Kempweg 90
PO Box 264
6000 AG Weert
Nederland

Ineos Fluor Ltd
PO Box 13, The Heath
Runcorn Cheshire WA7 4QF
United Kingdom

⁽¹⁾ Bijlage 6 wordt niet gepubliceerd omdat zij vertrouwelijke commerciële informatie bevat.

Rhodia Organique Fine Ltd
PO Box 46 — St Andrews Road
Avonmouth
Bristol BS11 9YF
United Kingdom

Solvay Fluor und Derivate GmbH
Hans-Böckler-Allee 20
D-30173 Hannover

Ausimont SpA
Viale Lombardia 20
I-20021 Bollate (MI)

Phosphoric Fertilizers Industry SA
Thessaloniki Plant
OO Box 10183
GR-54110 Thessaloniki

Advanced Chemical SA
C/Balmes, 69 Pral 3º
E-08007 Barcelona

Agroquímicos De Levante SA
Polígono Industrial Castilla
Calle Vial nº 5 S/N
E-46380 Cheste (Valencia)

Albemarle Europe SPRL
Parc Scientifique Einstein
Rue du Bosquet 9
B-1348 Louvain-La-Neuve

Alcobre SA
C/Luis I, Nave 6-B
Polígono Industrial Vallecas
E-28031 Madrid

Alfa Agricultural Supplies SA
15, Tim. Filimonos str.
GR-11521 Athens

Arch Chemicals NV
Keetberglaan 1A
Havennymer 1061
B-2070 Zwijndrecht

Asahi Glass Europe BV
World Trade Center
Strawinskylaan 1525
1077 XX Amsterdam
Nederland

Biochem Ibérica
Químicos Agrícolas e Industriais, Lda
Estrada M. 502 - Apartado 250
Atalaia
P-2870-901 Montijo

Bromine and Chemicals Ltd
201 Haverstock Hill
Hampstead
London NW3 4QG
United Kingdom

Celotex Limited
Warwick House
27/31 St Mary's Road
Ealing
London W5 5PR
United Kingdom

Dunlop-Enerka BV
Oliemolenstraat 2
Drachten
Nederland

Eurobrom BV
PO Box 158
2280 AD Rijswijk
Nederland

Galco SA
Avenue Carton de Wiart 79
B-1090 Brussels

Galex SA
BP 128
F-13321 Marseille Cedex 16

Gasco NV
Assenedestraat 4
B-9940 Rieme-Ertvelde

Great Lakes Chemical (Europe) Ltd
Sycamore House, Lloyd Drive, The Grove
Ellesmere Port
South Wirral L65 9HQ
United Kingdom

GU Thermo Technology Ltd
Greencool Refrigerants
Unit 12
Park Gate Business Centre
Chandlers Way
Park Gate
Southampton SO31 1FQ
United Kingdom

Guido Tazzetti & Co.
Strada Settimo 266
I-10156 Torino

HARP International
Gellihirion Industrial Estate
Rhondda Cynon taff
Pontypridd CF37 5SX
United Kingdom

Mebrom NV
Assenedestraat 4
B-9940 Rieme-Ertvelde

Neoquímica
Largo da Estação, Apartado 97
Vala do Carregado
P-2584-908 Carregado

Polar Cool SL
C/Valdemorillo, 8 Polígono Industrial
Ventorro del Cano
E-28925 Alcoron

Promosol
Bld Henri Cahn
BP 27
F-94363 Bry-sur-Marne Cedex

Refrigerant Products Ltd
N9 Central Park Estate
Westinghouse Road
Trafford Park
Manchester M17 1PG
United Kingdom

Sigma Aldrich Chemie GmbH
Riedstraße 2
D-89555 Steinheim

Sigma Aldrich Chimie SARL
80, rue de Luzais, L'isle d'abeau Chesnes
FR-38297 St Quentin Fallavier

Sigma Aldrich Company Ltd
The Old Brickyard
New Road
Gillingham SP8 4XT
United Kingdom

SJB Chemical Products BV
Wellerondom 11
3230 AG Brelle
Nederland

Syngenta Crop Protection
Surrey Research Park
Guildford, Surrey
GU2 7YH
United Kingdom

Synthesia Española SA
Conde Borell, 62
E-08015 Barcelona

Universal Chemistry & Technology SpA
Viale A. Filippetti 20
I-20122 Milano

Gedaan te Brussel, 7 maart 2002.

Voor de Commissie
Margot WALLSTRÖM
Lid van de Commissie

*BIJLAGE 1***GROEPEN I EN II**

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan importeurs toegewezen invoerquota voor de chloorfluorkoolstoffen 11, 12, 113, 114 en 115 en andere volledig gehalogeneerde chloorfluorkoolstoffen voor gebruik als grondstof en ter vernietiging gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002.

Ondernemingen

- Honeywell Fluorine Products (NL)
- Ineos Fluor Ltd (UK)
- Solvay Fluor und Derivate (D)
- Syngenta (UK)

*BIJLAGE 2***GROEP IV**

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan importeurs toegewezen invoerquota voor tetrachloorkoolstof voor gebruik als grondstof gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002.

Ondernemingen

- Dunlop-Enerka (NL)
- Honeywell Fluorine Products (NL)
- Ineos Fluor Ltd (UK)
- Phosphoric Fertilisers Industry (GR)

*BIJLAGE 3***GROEP V**

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan importeurs toegewezen invoerquota voor 1,1,1-trichloorethaan voor gebruik als grondstof gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002.

Ondernemingen

- Arch Chemicals (B)
 - Atofina (F)
-

BIJLAGE 4

GROEP VI

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan importeurs toegewezen invoerquota voor methylbromide voor andere dan quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer, voor quarantainedoeleinden of toepassingen ter voorbereiding van het vervoer, dan wel voor laboratoriumtoepassingen of voor gebruik als grondstof gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002.

Ondernemingen

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| — Agroquímicos de Levante (E) | — Great Lakes Chemicals (UK) |
| — Albemarle Europe (B) | — Mebrom (B) |
| — Alfa Agricultural Supplies (GR) | — Neoquímica (P) |
| — Atofina (F) | — Sigma Aldrich Chemie (D) |
| — Biochem Ibérica (P) | — Sigma Aldrich Chimie (FR) |
| — Bromine & Chemicals (UK) | — Sigma Aldrich Company (UK) |
| — Eurobrom (NL) | |

BIJLAGE 5

Groep VIII

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2037/2000 aan producenten en importeurs toegewezen invoerquota voor chloorfluorkoolwaterstoffen voor gebruik als grondstof, als technische hulpstof, voor regeneratiedoeleinden, ter vernietiging, voor laboratoriumtoepassingen, voor gebruik in het kader van een vrijstelling en voor andere krachtens artikel 5 van Verordening (EG) nr. 2037/2000 toegestane toepassingen gedurende het tijdvak van 1 januari tot en met 31 december 2002.

Producenten

- Atofina (F)
- Ausimont (I)
- DuPont de Nemours (NL)
- Honeywell Fluorine Products (NL)
- Ineos Fluor Ltd (UK)
- Rhodia Organique (UK)
- Solvay Fluor und Derivate (D)

Importeurs

- | | |
|--------------------------|--|
| — Advanced Chemicals (E) | — HARP International (UK) |
| — Alcobre (E) | — Polar Cool (E) |
| — Asahi Glass (NL) | — Promosol (F) |
| — Celotex (UK) | — Refrigerant Products (UK) |
| — Galco (B) | — Sigma Aldrich Chimie (F) |
| — Galax (F) | — Sigma Aldrich Company (UK) |
| — Gasco (B) | — SJB Chemical Products (NL) |
| — Greencool (UK) | — Synthesia (E) |
| — Guido Tazzetti (I) | — Universal Chemistry & Technology (I) |